



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

លេខ : ១៤ អនក្រ.បក



អនុក្រឹត្យ
ស្តីពី

ការកែសម្រួលមាត្រា២ មាត្រា៣ មាត្រា៦ មាត្រា៧ មាត្រា១០ មាត្រា១១ មាត្រា១៣
មាត្រា១៦ មាត្រា១៩ មាត្រា២៤ និងមាត្រា២៦ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៦០ អនក្រ.បក
ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅ
នៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា
រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៨/៩២៥ ចុះថ្ងៃទី៦ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣២០/៤២១ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការតែងតាំងនិងកែសម្រួលសមាសភាពរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦១៨/០១២ ចុះថ្ងៃទី២៨ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៨ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ៣៨ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមីនា ឆ្នាំ២០២០ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ១៦០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សម្រេច

មាត្រាមួយ ..

មាត្រា២ មាត្រា៣ មាត្រា៦ មាត្រា៧ មាត្រា១០ មាត្រា១១ មាត្រា១៣ មាត្រា១៦ មាត្រា១៩ មាត្រា២៤ និងមាត្រា២៦ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៦០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ត្រូវបានធ្វើការកែសម្រួលដូចតទៅ៖



មាត្រា ២ .. ថ្មី

វាក្យសព្ទដែលប្រើក្នុងអនុក្រឹត្យនេះ មាននិយមន័យដូចតទៅ៖

- “ហាឡាល” ឬ “HALAL” ឬ “حلال” (ជាភាសាអារ៉ាប់) សំដៅដល់វត្ថុណាមួយឬសេវាកម្មណាមួយ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ឬឱ្យចូលរួម ដោយអាស្រ័យទៅតាមច្បាប់ឥស្លាម។ ពាក្យនេះ ត្រូវបានប្រើ ជាទូទៅ ទាក់ទងទៅនឹងផលិតផលម្ហូបអាហារ ផលិតផលសាច់ គ្រឿងសម្លាង ផលិតផលថែរក្សាខ្លួន ឱសថ អាហារបំប៉ន គ្រឿងផ្សំម្ហូបអាហារ និងសម្ភារៈប្រើប្រាស់ផ្សេងៗទៀត។
- ផលិតផល សំដៅដល់ប្រភេទទូទៅនៃមុខទំនិញជាគ្រឿងឧបភោគ បរិភោគ និងសេវាកម្ម ដោយបំពេញ បាននូវចំណង់ចំណូលចិត្ត ឬសេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នកប្រើប្រាស់។
- ផលិតផលហាឡាល សំដៅដល់វត្ថុធាតុដើមនិងផលិតផលដែលកើតឡើងដោយខ្លួនឯងតាមធម្មជាតិ ឬត្រូវបានផលិតឡើងតាមបច្ចេកទេសស្តង់ដារនៃផលិតផលហាឡាល ដែលមិនផ្ទុយនឹងបញ្ញត្តិរបស់ សាសនាឥស្លាម។
- ផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា សំដៅដល់សេវាកម្ម ការផលិត និងការវេចខ្ចប់ផលិតផលហាឡាលនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។
- សេវាកម្ម សំដៅដល់ការទទួលធ្វើ ការផ្តល់សិទ្ធិ ឬការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើ ឬឱ្យផលចំណេញជាទ្រព្យ ឬកិច្ចការ ណាមួយទៀត ដោយការហៅរកភាគលាភឬផលប្រយោជន៍ផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលការរើស បុគ្គលិកតាមច្បាប់ការងារឡើយ។
- ការផលិត សំដៅដល់ការកែច្នៃ លាយ ផ្សំ ដំឡើង បង្កើត ឬការប្រែប្រួលភាព និងមានន័យសរុបទាំងការប្តូរ ទ្រង់ទ្រាយ ការកែកុនទ្រង់ទ្រាយ ការចែកចាយ ការវេចខ្ចប់ ឬការរក្សាទុក។
- ការវេចខ្ចប់ សំដៅដល់ការយកផលិតផលហាឡាលសម្រេចមកវេចខ្ចប់ ស្របតាមបច្ចេកទេសស្តង់ដារ នៃផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា។
- ចាងហ្វាងនៃគណៈដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃសាសនាឥស្លាមកម្ពុជា សំដៅដល់ចាងហ្វាងនៃគណៈដឹកនាំ ជាន់ខ្ពស់នៃសាសនាឥស្លាមកម្ពុជា ដែលត្រូវបានគ្រាស់បង្គាប់តែងតាំងដោយព្រះមហាក្សត្រនៃ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

មាត្រា ៣ .. ថ្មី

ក.ក.ផ.ហ.ក. មានសមាសភាពដូចខាងក្រោម៖

- | | |
|---|-----------|
| - រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម | ប្រធាន |
| - ឥស្សរជនឥស្លាមជាន់ខ្ពស់១រូប | អនុប្រធាន |
| - រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម១រូប | អនុប្រធាន |
| - តំណាងទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី១រូប | សមាជិក |
| - ចាងហ្វាងនៃគណៈដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃសាសនាឥស្លាមកម្ពុជា១រូប | សមាជិក |
| - តំណាងក្រសួងមហាផ្ទៃ១រូប | សមាជិក |
| - តំណាងក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ១រូប | សមាជិក |
| - តំណាងក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ១រូប | សមាជិក |
| - តំណាងក្រសួងឧស្សាហកម្ម វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកវិទ្យា និងនវានុវត្តន៍១រូប | សមាជិក |
| - តំណាងក្រសួងយុត្តិធម៌១រូប | សមាជិក |

- តំណាងក្រសួងការងារនិងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងធម្មការនិងសាសនា ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងសុខាភិបាល ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងទេសចរណ៍ ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងព័ត៌មាន ១រូប សមាជិក
 - តំណាងក្រសួងកិច្ចការនារី ១រូប សមាជិក
 - អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ សមាជិក។
- សមាសភាពជាក់ស្តែង ត្រូវតែងតាំងដោយសេចក្តីសម្រេចរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល។

មាត្រា ៦ .. ថ្មី

គ.ក.ផ.ហ.ក. មានអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាសេនាធិការ និងមាននាយកដ្ឋានកិច្ចការហាឡាលនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ ជាលេខាធិការដ្ឋាន។

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់លេខាធិការដ្ឋាន **គ.ក.ផ.ហ.ក.** ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម។

មាត្រា ៧ .. ថ្មី

ត្រូវបានបង្កើតក្រុមឯកទេសផលិតផលហាឡាល ដែលស្ថិតនៅក្រោម **គ.ក.ផ.ហ.ក.** និងមានភារកិច្ចផ្តល់យោបល់ទាក់ទងនឹងផលិតផលហាឡាលជូន **គ.ក.ផ.ហ.ក.** ដើម្បីពិនិត្យបច្ចេកទេសស្តង់ដារ តាមដានការផ្តល់សេវាកម្ម ការផលិត ឬការវេចខ្ចប់ផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា និងចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ដោយមានការឯកភាពពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដែលជាប្រធាន **គ.ក.ផ.ហ.ក.**។

មាត្រា ១០ .. ថ្មី

រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលមានបំណងផ្តល់សេវាកម្ម ផលិត វេចខ្ចប់ផលិតផល ដែលដាក់សញ្ញាឬស្លាក "ហាឡាល" ឬ "HALAL" ឬ "حلال" នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបំពេញបែបបទនិងដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា នៅនាយកដ្ឋានកិច្ចការហាឡាលនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាមុន។

ការផ្តល់សេវាកម្ម ការផលិត ការវេចខ្ចប់ផលិតផលដោយដាក់សញ្ញាឬស្លាក "ហាឡាល" ឬ "HALAL" ឬ "حلال" ក្នុងគោលបំណងចែកចាយ ទោះបីក្នុងគោលដៅធ្វើពាណិជ្ជកម្មឬមិនធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ដោយពុំមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ត្រូវហាមឃាត់។

មាត្រា ១១ .. ថ្មី

រូបវន្តបុគ្គលឬនីតិបុគ្គលដែលបានផ្តល់សេវាកម្ម ផលិត វេចខ្ចប់ផលិតផលហាឡាល តាមការបញ្ជាក់ពីស្ថាប័នគ្រប់គ្រងហាឡាលនៃប្រទេសណាមួយ ក្រៅពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយដែលមានបំណងផ្តល់សេវាកម្ម ឬផលិត ឬវេចខ្ចប់ផលិតផលហាឡាលនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវបំពេញបែបបទនិងដាក់ពាក្យស្នើសុំវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា នៅនាយកដ្ឋានកិច្ចការហាឡាលនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំនៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ជាមុន។



ត្រូវបានហាមឃាត់រាល់ការផ្តល់សេវាកម្ម ការផលិត ការវេចខ្ចប់ផលិតផល ដោយដាក់សញ្ញាឬស្លាក "ហាឡាល" ឬ "HALAL" ឬ "حلال" នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយពុំមានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ទោះបីជាមានការបញ្ជាក់ពីស្ថាប័នគ្រប់គ្រងហាឡាលនៃប្រទេសណាមួយ ក្រៅពីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក៏ដោយ។

មាត្រា ១៣ .- ថ្មី

ក្នុងករណីពិនិត្យឃើញថា ការផ្តល់សេវាកម្ម ការផលិត ការវេចខ្ចប់នោះ បានអនុវត្តត្រឹមត្រូវតាមលក្ខខណ្ឌវាយតម្លៃគុណភាពស្របតាមបច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលរួចហើយ **គ.ក.ន.ហ.ក.** និងក្រុមឯកទេសផលិតផលហាឡាល ត្រូវចេញវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ឱ្យទៅអ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំក្នុងរយៈពេលមិនលើសពី៣(បី)ខែឡើយ។ វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា ត្រូវចេញដោយប្រធានក្រុមឯកទេសផលិតផលហាឡាល និងត្រូវមានការឯកភាពពីរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដែលជាប្រធាន **គ.ក.ន.ហ.ក.** ។

មាត្រា ១៦ .- ថ្មី

អគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ ត្រូវចាត់តាំងមន្ត្រីចុះត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់ស្លាកសញ្ញា វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់បច្ចេកទេសស្តង់ដារផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា លើផលិតផលនៅកន្លែងស្តុក ឬដែលចរាចរលើទីផ្សារ ឬទីតាំងផ្តល់សេវាកម្ម និងផលិតផលហាឡាលនាំចូល។

មាត្រា ១៩ .- ថ្មី

ការបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍នាំឱ្យរលត់បណ្តឹងអាជ្ញា។
ក្នុងករណីជនល្មើសមិនព្រមបង់ប្រាក់ពិន័យអន្តរការណ៍ មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ ត្រូវកសាងសំណុំរឿងនៃបទល្មើសបញ្ជូនទៅតុលាការតាមនីតិវិធី។
មន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចនៃអគ្គនាយកដ្ឋានការពារអ្នកប្រើប្រាស់ កិច្ចការប្រកួតប្រជែង និងបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ ត្រូវស្នើសុំទៅព្រះរាជអាជ្ញាមានសមត្ថកិច្ច រឺបម្រើសវត្ថុតាងនៃបទល្មើស។ ជនដែលមានប្រយោជន៍ពាក់ព័ន្ធដែលជំទាស់នឹងសេចក្តីសម្រេចណាមួយ មានសិទ្ធិប្តឹងទៅតុលាការមានសមត្ថកិច្ច។

មាត្រា ២៤ .- ថ្មី

នីតិបុគ្គលអាចត្រូវប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងមាត្រា២១ ដល់មាត្រា២៣ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៦០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈកម្មាធិការត្រួតពិនិត្យផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា។
នីតិបុគ្គលត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់មិនលើសពី ១០ ០០០ ០០០ (ដប់លាន) រៀល។
ករណីដែលទទួលរងការពិន័យអន្តរការណ៍ម្តងរួចហើយ នៅតែបន្តប្រព្រឹត្តបទល្មើសដដែលក្នុងអំឡុងពេល ២ (ពីរ) ឆ្នាំ ត្រូវផ្តន្ទាទោសពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ទ្វេដង។

មាត្រា២៦ .- ថ្មី

នីតិបុគ្គលអាចត្រូវប្រកាសថា ត្រូវទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៤២ (ការទទួលខុសត្រូវព្រហ្មទណ្ឌរបស់នីតិបុគ្គល) នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌ ចំពោះបទល្មើសដែលមានចែងក្នុងមាត្រា២៥ នៃអនុក្រឹត្យលេខ១៦០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២៩ ខែកក្កដា ឆ្នាំ២០១៦ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈកម្មាធិការ ត្រួតពិនិត្យផលិតផលហាឡាលកម្ពុជា។

នីតិបុគ្គលត្រូវពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់មិនលើសពី ៥ ០០០ ០០០(ប្រាំលាន)រៀល។

ករណីដែលទទួលបានការពិន័យអន្តរការណ៍ម្តងរួចហើយ នៅតែបន្តប្រព្រឹត្តបទល្មើសដដែលក្នុងអំឡុងពេល ២(ពីរ)ឆ្នាំ ត្រូវផ្តន្ទាទោសពិន័យអន្តរការណ៍ជាប្រាក់ទ្វេដង។

មាត្រា២៧ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍។

មាត្រា២៨ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីគ្រប់ក្រសួងនិងប្រធានគ្រប់ស្ថាប័នដែលពាក់ព័ន្ធ និងចាងហ្វូងនៃគណៈដឹកនាំជាន់ខ្ពស់នៃសាសនាឥស្លាម កម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

ថ្ងៃពុធ ៤ រោច ខែ បាសុ ឆ្នាំជូត ទោស័ក ព.ស.២៥៦៤

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០២១



សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោ ហ៊ុន សែន

បានយកសេចក្តីគោរពជម្រាបជូន
សម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមហត្ថលេខា
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

ប៉ាន សុរស័ក្តិ

- កន្លែងទទួល :
- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
 - អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេចអគ្គមហាសេនាបតីតេជោនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ឧទ្ធរណ៍យសម្តេច ឯកឧត្តម លោកជំទាវឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
 - ដូចមាត្រាបី
 - រាជកិច្ច
 - ឯកសារ កាលប្បវត្តិ